Gana un auto nobo cu Solo di Pueblo y Top 95 FM, coupon ta riba pag. 2

Mensahe di Pasco di Gobernador Alfonso Boekhoudt riba 24 di December
Pag. 12



Diarazon 27 December 2017 -Edicion-10 Vol.2422 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

AMBIENT'I FIN DI AÑA DEN CAYA BETICO CROES TABATA UN EXITO GRANDI

Aruba a sinti e cambio bek ora di haci compras den centro di ciudad





Celebracion di Mike Eman su cumpleaños a costa Afl.141.811,20

AAA NV a presenta nan proyecto magno Gateway 2030 na Minister Dangui Oduber



Peru a celebra Pasco cu alegria, decepcion y odio

Ex - presidente di Peru, Alberto Fujimori a wordo pordona di castigo di prison y a keda liber

Gruponan contento y otro a inicia protesta



Remetido

MINISTER DI FINANZAS: ATENCION!

Situacion di Finanzas di Aruba mester di medidanan efectivo pa logra mehora e situacion. Hopi bon pa lesa den prensa cu Minister ta menciona y reconoce cu tin hopi compañía/ negoshi cu no ta cumpli cu leynan y nan no ta pagando ni belasting na Departamento di Impuesto, ni nan ta pagando nan obligacionnan na SVb pa loke ta trata primanan di seguro social. Minister ta dal e clabo riba su cabez. Awor acción! Sugerencianan:

1. Laga Gobierno tuma e decision cu Gobierno no ta "deal" cu ningún compañía/ persona cu no ta inscribi na Departamento di Impuesto como pagador di belasting; e medida aki mester ta aplicabel pa tur compañía/ instancia di Gobierno.

2. Exigi di Departamento di Impuesto y SVb pa nan coordina/ controla si tur compañía /instancia ta inscribi cerca tur dos; efectua un "cleaning" manera cu Censo y AZV a haci pa loke ta nan clientenan.

3. Introduci y mantene un lista preto di tur compañía/ instancia y nan doñonan cu no ta cumpli cu nan obligacionnan financiero cu Gobierno y cu companianan /instancianan di Gobierno. Asina por tuma e medidanan necesario contra nan.

4.Lanta un "task-force" encarga exclusivamente cu realización di e puntonan ariba menciona y cu tambe lo por duna Gobierno conseho , a base di nan experiencia, con ta e mihor forma pa organiza tur cobramento pa Gobierno y su companianan. Por ta cu mester lanta un instancia encarga exclusivamente cu cobramento pa Gobierno y su companianan???

5. Raporta na pueblo regularmente con e proceso ariba menciona ta avanza.

haci caso di buya cu Kamer van Koophandel lo por hazi pa impedi aplicación di e sugerencianan ariba menciona. A bira tempo pa manda un señal cla y raspa cu companianan cu no por cumpli cu leynan di Aruba no merece di ta existi na Aruba.

Nomber conoci na mesa di redaccion

Celebracion di Mike Eman su cumpleaños a costa Afl.141.811,20

Piratanan di Caribe di AVP a malgasta 130 miyon di pueblo den campaña

Diarazon siman pasa Parlamento di Aruba a trata e Suppletoire Begroting pa locual ta trata aña 2017. Pues no obstante cu desde December 2016 Parlamento a aproba un presupuesto pa aña 2017 cumpliendo cu e ley di LAFT cu ta exigi pa aproba un presupuesto di e aña siguiente no mas tarda cu 15 di December di e aña coriente.

Kico e resultado tabata ta? Nada otro den comparacion cu e añanan anterior. Pues AVP ta gasta y malgasta 130 miyon mas cu tabata tin presupuesta. Aunke cu den Ley di comptabilidad ta stipula cu mester bin parlamento "vooraf", esta promer cu cualkier overschrijding di presupuesto tuma lugar y no achteraf, AVP nunca a mantene su mes na dicho Ley y conoce solamente e Ley di bulldoze.

En vista cu 2017 tabata un aña di campaña tabata hopi notabel cu AVP a campaña cu placa di pueblo. Den rapport di CAFT # 201700291, CAFT ta reaciona riba e uitvoerings- rapportage cual CAFT a ricibi 13 di November 2017 for di gobierno di AVP, esta e gobierno saliente, reflehando derde kwartaal, esta lunanan Juli, Augustus, September y pues e lunanan mas intensivo di eleccion. Bon pa menciona cu gobierno nobo a huramenta 17 di November 2017. CAFT ta ilustra su preocupacion cu e deficit di pais Aruba e momento ey ta na 2.6% (130 miyon den cora) y no 0.5% manera Richard Arends y AVP ta engaña e pueblo aki.

Tambe CAFT tabata hopi preocupa con por logra corigi esaki den e ultimo kwartaal cual tabata mustra imposibel. Citando pagina 1 CAFT , "Derhalve is het CAft van oordeel dat uit de derde uitvoeringsrapportage onvoldoende aannemelijk blijkt dat het voorlopige tekort van 2,6% (130 miljoen)in het laatste kwartaal terug gebracht zal worden tot het maximale financieringstekort van 0,5% bbp in 2017".
Alavez CAFT a splica hopi cla pa locual ta trata placa cu mester drenta mediante belasting no lo alcanza e target presupuesta pa AVP y lo cay short cu 30 miyon Loonbelasting y 20 miyon BBO pa un total di 50 miyon. CAFT a pidi AVP pa ahusta esaki. Locual ta Refineria di Aruba lo cay short cu 73 miyon y AZV un otro 7 miyon. Riba pagina 4 CAFT ta ilustra cu gastonan di personal a aumenta cu 9.2 miyon aunke tin un vacature stop. Pues claramente AVP den pleno campaña regalando hopi trabao cu no tabata tin vacatura y ni ta existi hincando gobierno den un posicion aun mas dificil y deplorabel.
CAFT ta sigui bati riba e dedenan largo di AVP y ta skirbi den su rapport riba pagina 4 al respecto e tema aki puntrando gobierno di AVP "Het Cft verneemt graag op welke wijze dit aannamebeleid pase binnen een vacaturestop."

Coalicion ta heredando un desaster financiero nunca bisto for di AVP. Esaki nos lo bin den un otro edicion riba dje mas specifico. Locual tabata mas espantoso ta momento cu a puntra durante reunion publico diarazon ultimo encuanto e celebracion di Mike Eman su cumpleaños 1 di Septemeber 2017. Cuanto esaki a costa e pueblo aki? E celebracion aki a wordo celebra bao di e capa di apertura di brug na Spaans Lagoen.
Financien a duna informacion concreto splicando cu e fiesta aki a costa pueblo Afl.141.811,20. Pues 142 mil florin pueblo a paga pa Mike celebra su cumpleaños. Con sinberguenza un hende por ta? Piratanan di AVP den oposicion a keda keto keto riba e topico aki. Nan no a reaciona y a permanece "muisstil".
Otronan a sinta 13 ora den reunion sin hiba ni un solo palabra. Den comparacion cu un persona humilde den pueblo, e ciudadano cu un minimum loon mester traha 7 aña pa por alcanza 142 mil bruto den su bida mientras Mike Eman y AVP ta derocha e suma aki den un (1) anochi. Esaki ta e tristo berdad di nos pais maneha pa Piratanan di Caribe di AVP. Aruba por Sinti E Cambio den man di e Coalicion.



Na Bubali

Polis a bay atende homber cansa drumi den auto na e parkinglot di Cheng's Supermarket

Diadomingo atardi a drenta informe di cu tin un perosna mal benta den auto riba e parkeerplaats.

Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e chofer basta cansa, mirando cu e chauffeur no ta biba leu. Polis a hiba e y su cas pa e sigui sosega trankilamente na su cas.

Chauffeur a desvia pa un otro auto, a perde control y a cay den e greppel

Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente riba Sasakiweg, un poco mas pazuid di e cruzada banda di ex-House Of Cheng's. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur a bay desvia pa un otro auto y a perde control. El'a cay den e greppel mey mey di e vianan. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Buscando sospechosonan di atraco, a persigui un auto y a detene un sospechoso

E otro a huy









Diasabra anochi e Team di Aresto tabata riba caya pa asina busca algun atracador. Nan tabata tras di e sospechosonan aki cu lo tabata coriendo den un Nissan March na Turibana, bayendo panort.

Mesora ora nan a ripara cu polis ta siguinedo nan, nan a bula sali for di e auto na Kamay. Pero e polisnan a bay nan tras y a logra captura uno pero esun di e flanel cora a logra scapa. Polis a confisca e auto como tambe e otro articulonan den e auto.



Peru a celebra Pasco cu alegria, decepcion y odio

Ex - presidente di Peru, Alberto Fujimori a wordo pordona di castigo di prison y a keda liber

Gruponan contento y otro a inicia protesta



Bispo di Pasco, e actual presente di Peru, Pedro Pablo Kuzcynski (PPK) a otorga un pordon general na ex - presidente Alberto Fujimori, hustificando esaki como un pordon humanitario di salud.

E decision aki a shock pueblo di Peru, pasobra ningun por a spera algo asina.

Hopi di esnan di e mes partido di PPk a keda den shock y a anuncia nan retiro di e partido y como parlamentario den representacion di e partido.

Ta visto cu e "indulto" (pordon) aki a bini net na momento cu e presidente actual tabata den un momento di crisis pa acusacion di corupcion, unda te hasta e por a wordo destitui.

E partido opositor, partido di yiunan di Fujimori a maniobra pa sostene PPK pa asina e no wordo destitui.

Awor por compronde cu esaki lo tabata un negociacion di cual tur lo nenga pero ta obvio den luz publico.

Alberto Fujimori a goberna Peru di 1990 pa 2000 y den su gobierno a comete corupcion y te hasta a wordo haya culpabel pa un matanza di opositornan cu a tuma lugar.

Fujimori tabata sintando 25 aña di prison cual ya el'a sinta 10 y awor a wordo pordona pa 15.

Esaki ta haci cu e presidente actual PPK por keda goberna Peru, pues cu ayudo si e partido di Fujimori, cu durante votacion, algun a abstene di vota pa asina net net e presidente PPK no wordo destitui.

Na Saliña Cerca:

Chauffeur burachi a pega soño tras di stuur y a bay dal riba e pilar di garashi di un cas







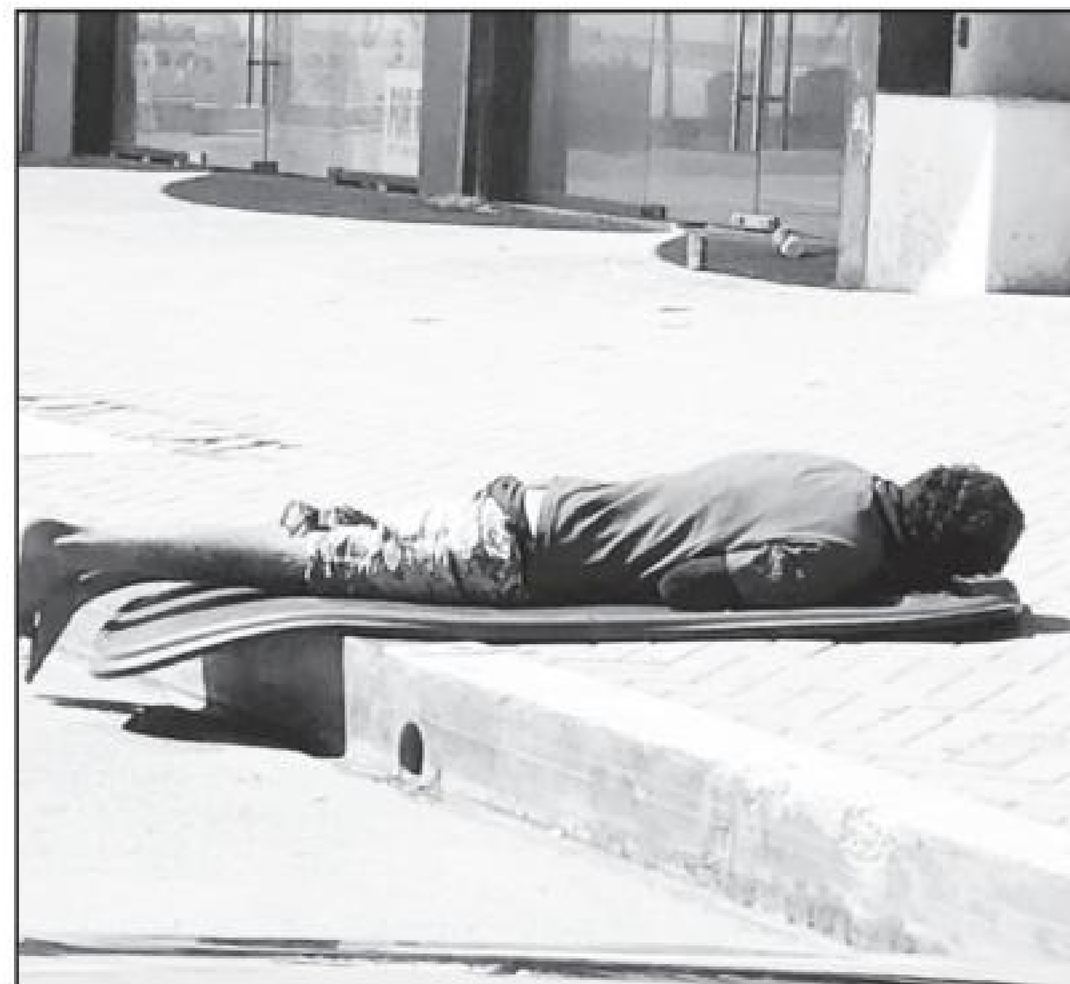


Dialuna madruga a drenta informe di un accidente na Saliña Cerca. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur burachi a pega soño y a bay straight dal riba un pilar di garashi di un cas.

Ora polis a bay wak e chauffeur, esaki tabata drumi y no sa mes kico a pasa, polis a pasa trabao pa lanta e chauffeur. Ora cu a logra lant'e, a ripara cu e chauffeur ta bastante bao influencia. Polis a detene e chauffeur y a bay cun'e na warda di polis na Shaba.

Atencion Gobernantenan!

Ki dia nos gobernantenan ta cambia e leynan pa esnan cu problema di adiccion y ta bibando riba caya?



Ki tristo ta pa turistanan crucero cu apenas a yega Aruba mira e bista aki. Un adicto ambulante riba caya drumi den pleno dia riba acera banda di caminda.

Ki dia lo bini un gobierno cu lo bini cu leynan cu no ta permiti esaki riba caminda public. Si acaso esaki pasa 3 biaha of mas, lo pone un castigo pa obliga nan keda den un centro di rehabilitacion pero uno cualifica pa evita cu nan lo no bolbe cay den e adiccion ey?

Ladronnan a kibra e porta di hero patras di La Linda pa drenta horta



Diamars madruga a drenta informe di un kiebro cu ladronicia di paña ta tumando lugar na La Linda. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu net ora cu un security patrol tabata pasando, a nota e porta di hero patras ta habri y dos ladron cargando bulto di paña.

Nan a sali na careda cu algun paña cu a keda atras. A busca den e vecindario pero no a topa cu e sospechoso. Polis a tuma e keho y esnan encarga cu e lugar a welder e porta un poco mas sigur.

Den Havenstraat:

Ladronnan a horta na Kok Optica y a bay cu hopi bril



Diamars madruga a drenta informe di un caso di kiebro cu ladronicia na Optica Kok na Havenstraat. Mesora a diriigi patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a kibra drenta y horta varios mercancia.

Dama chauffeur a slip y perde control

El'a bay dal riba un mata y un cura di cas





Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Saliña Cerca. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e dama chauffeur bayendo panort y a slip riba e caminda muha y a perde control. El'a bay dal riba un mata y un cura di cas.

Debi na e impacto e dama a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a transpor'te pa hospital.

AMBIENT'I FIN DI AÑA DEN CAYA BETICO CROES TABATA UN EXITO GRANDI

Aruba a sinti e cambio bek ora di haci compras den centro di ciudad













E comision cu a wordo institui recientemente pa Gobierno di Aruba cu e meta pa trece actividad y bida bek den Caya Betico Croes, den colaboracion cu ATA a sa di organiza un tremendo y exitoso "Ambient'i fin di Aña" e fin di siman cu a pasa.

Na momento cu Gobierno di Aruba a anuncia cu lo trece ambiente atrobe den e dianan prome cu fiesta di Pasco y Aña Nobo, e curiosidad a drenta tambe den e pueblo. Diabierna, diasabra y diadomingo, nos comunidad a sali pa sostene e actividad den Caya Betico Croes. For di 10'or di mainta te anochi, e publico por a haci nan ultimo compra di Pasco den un ambiente diferente. For di diferente entretenimento pa muchanan te cu concierto anochi.

E Comision di Caya Betico Croes ta consisti di diferente representante di varios ministerionan entre otro Ministerio di Asuntonan Economico, Ministerio di Infrastructura, Ministerio di Transporte, Ministerio di Husticia, Ministerio di Turismo cualnan tur ta cay bao di Ministerio di Asuntonan General.

E intencion ta pa trece un ambiente inolvidabel durante e ultimo dianan aki di aña 2017 y habri un aña 2018 cu e speranza cu Caya Betico Croes lo siguihaya atencion debido for di Gobierno di Aruba pa di e forma aki e comunidad completo di Aruba por cuminsa sinti e cambio di e ambiente cu antes Caya Betico Croes tabata ofrece.

Gobierno di Aruba ta gradici sra. Lindy Croes kende a wordo apunta pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa encabeza e commission aki. Danki na tur esnan cu a haci e experiencia di haci compras den Caya Betico Croes mas placentero y atractivo e fin di siman cu a pasa.
Un invitacion ta keda pa bin celebra den bon ambiente un biaha mas e fin di siman aki na unda e comision tin mas sorpresa pa comparti cu e comunidad di Aruba.

Adicto ambulante maltratá cu pida hero

Diabierna, pa mas of menos 12'or y 55 di mey anochi, a presenta na warda di Playa, e conocido adicto ambulante Bin Laden, GAB, kende a declara cu den oranan di anochi un homber desconoci a maltrat'e posiblemente cu un bara di hero, na altura di Mrs. Minute den Oudeschoolstraat. El' a puntra polis pa yama un ambulance, mirando cu e no por hala bon rosea. Central a wordo poni na altura y a manda un ambulance na e sitio.

Nan a hiba B. eerste hulp pa tratamento medico avanZa. B. a laga sa cu e no sa si e mester duna keho. El' a wordo conseha pa haci esaki na oficina di recherche. El' a mustra comprension y a pone comandante na warda na altura.

Mona ta cana rond pidi hende placa

Diabierna, pa mas of menos 11'or y mey di mainta, Central a dirigi patruya den Bernhardstraat na altura di Aruba Store pa un adicto ambulante fastioso. Na e sa topa cu e muhre yama RAM, conoci como Mona, kende tabata riba e parkinglot di Aruba Store y ta pidi clientenan pa placa. Polis a core for di e sitio. Un distancia mas leu, un conoci di dje a busk'e cu un auto. Central a wordo poni na altura.

Maltrato den Caya Sint Lucia

Diabierna, pa mas of menos 11'or y 15 di mainta, e homber yama D.W. a duna keho di un hecho castigabel. El' a declara cu mas of menos 15 minuut prome, el 'a wordo agredi pa un tal Keith. Tambe el' a declara cu e tal Keith aki tabata tin un cuchiu di corta carni di mas of menos 40 centimeter cun'e y cu e lo a menaZ'e. E tal Keith aki ta biba segun D.W. na Esso Heights of Lago Heights y de e ultimo dianan e ta constantemente cu e notorio Yaniret. Segun D.W., Keith y Yaniret ta comete varios ladronicia den e vecindario y a duna D.W. e culpa. Keho a wordo tuma. Tin atencion di polis. Riba e mesun dia, pa mas of menos 2'or y 35, Central a manda patruya di San Nicolas na Springfield Supermarket den Bernhardstraat pa un pelea cu arma.

Na altura di Seed of Life den Bernhardstraat. Ey polis a wordo para pa e conocido D.W. kende a declara cu el' a haya problema cu e conocido Keith desde e mainta. Segun D.W. e tabata core riba su bicicleta direccion p'ariba den Bernhardstraat. Yegando cerca di Springfield, tabata tin un gang entre dos cas. Keith a bula for di e gang y a purba di dal D.W. cu un bloKki di beton. D.W. a proteha su cara cu su braZa robeZ. Door di esaki e blokki a raca su braza robez. D.W. tabata tin algun rasca riba su braza robez.

Chauffeur cu su van a daña na Sabana Basora, a para y laga su auto dilanti di un container como bouwkeet



Dialuna Pasco mainta a drenta informe cu algun hende a probecha di e dia liber y nan a bay pa traha riba un cas na Sabana Basora pero na nan yegada a encontra un Van staciona net dilanti e container pa haya e materialnan di construccion.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e vehiculo aki. Polis a check e number y a pasa na e cas unda e vehiculo ta registra na un adres na Pos Chikito pero no a encontra cu e doño. Polis a pidi un takelwagen pa bin hala e auto pero na e momentonan ey e doño di e vehiculo a yega y a declara cu esaki a daña y cu pesey el'a lague ey.

Cu tactica polis a logra gara ladron cu a kibra pa drenta horta na Panaderia del Pueblo



Diamars madruga a drenta informe di un kiebro cu ladronicia tumando lugar na Panaderia del Pueblo. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin cu un plan magnifico y cu tactica a logra gara e ladron di fam T.

Celebracion divertido di conteo di fin di aña na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino



Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino lo celebra e aña bieu den style cu un fiesta tropical banda di nan pool-deck, bao di streanan.
Despues di cena, e aña bieu lo wordo yama ayo y e aña nobo lo wordo yama bon bini cu un celebracion divertido di conteo di fin di aña cu entretenimento en bibo di e banda Bambu, bailamento, champaña y algun party favors.

Mey anochi lo tin un show espectacular di vuurwerk na Palm Beach cu lo wordo ilumina pa un exhibicion di diferente color y forma cu lo wordo dispara for di e beach.
Tanto local como turista ta invita pa atende e fiesta cual entrada ta gratis, sin embargo e hotel lo tin ticket di bebida den preventa na un prijs special cuminsando for di 26 di December y lo ta obtenibel den e lobby.

Lo tin un gran seleccion di opcionnan gastronomico na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino dia 31 di December, cu un buffet amplio di cena di bispo di aña na Laguna Restaurant y un 4-course menu elegante na Sunset Grille.

E platonan na Laguna ta inclui un variedad di soppi, salad bar fresco, un seccion di variedad di saladanan internacional, antipasto Italiano, beleg, cuminda di lama exotico, carving station di slow roasted prime rib, tossed-to-order pasta y entree clasico cu ta inclui roasted chicken, lamb chops y sea bass, diferente acompañante, y un seleccion di dessert nan luhoso. Cuminsando for di 7:00pm pa 10:00pm, prijs pa adulto ta $89 incluyendo un glas di biña; muchanan entre 6 te cu 12 aña ta $45, exclui service charge, bbo y bazv.

E team culinario di e resort a crea un menu epicureo pa Sunset Grille cu un seleccion di dos aperitivo unico, sea bass of Dover sole pa e seleccion di cuminda di lama y un seleccion di plato principal, incluyendo USDA certified Black Angus beef, double lamb chop, organic corn fed chicken breast, acompañantenan interesante y Mont Blanc y pa dessert un bavarois di chuculati.

Cuminsando for di 6:00pm te cu 11:00pm, prijs pa adulto ta $155, mucha di 6 te cu 12 aña ta $75, exclui service charge, bbo y bazv. Join e celebracion di conteo di fin di aña inolvidabel aki, baila riba e ritmo di Bambu band, bebe champaña y disfruta di e show di vuurwerk na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino bispo di aña 2017.

AAA NV a presenta nan proyecto magno Gateway 2030 na Minister Dangui Oduber









Minister encarga cu Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber conhuntamente cu Minister President, sra. Evelyn Wever-Croesa haya un presentacion amplio for di e management team di AAA tocante e proyecto grandi pa cu nos aeropuerto nacional cu ta hiba e nomber di "Gateway 2030".

Manera ya ta conoci caba AAA ta bay conoce un reconstruccion y expansion pa asina por maneha e fluho creciente di pasahero y facilita nan experiencia di viahe y na mesun momento opera na un manera mas efectivo y sostenibel.

Tambe e proyecto"Gateway 2030" tin como meta pa expande nos aeropuerto den futuro pa asina por acomoda mas avionnan comercial. Durante di e expansion di nos aeropuerto lo bay pone tambe enfasis riba e parti energia sostenibel, pues kier converti nos aeropuerto nacional den uno dependiente di energia sostenibel.

E intencion di e proyecto ta pa transforma nos aeropuerto actual den e mihor den Caribe. E proyecto aki sigur lo aporta na nos economia local y tambe yuda na engrandece nosTurismo cu ta e unico pilar economico di nos pais Aruba cu ta genera casi 90% di nos entrada bruto nacional. Minister Dangui Oduber ta compromete su mes sigur cu nosTurismo pa sigui fortalice esaki den uno solido. Ta hopi plan tin pa yuda fortalece nosTurismo pa asina minimaliza e posibel debilidadnan ainda cu por tin den e sector aki pa asina nos por atrae e turistanan cu ta disfruta di un entrada mas halto y alavez un poder di compra halto pa asina yuda crece e economia mas ainda.

Cu e futuro expansion di nos aeropuerto nacional y future desaroyo di nos waf na Oranjestad conhuntamente lo yuda na engrandece nosTurismo pa asina crea mas entrada pa pais Aruba.

Mensahe di Pasco di Gobernador Alfonso Boekhoudt riba 24 di December

Riba 24 di December, bispo di Pasco di Nacemento, Su Excelencia Gobernador, sr. Alfonso Boekhoudt a duna un bunita y profundo mensahe di Pasco na comunidad di Aruba via e canalnan di television local. E programa special aki a pasa pa 8.00pm via ATV, Canal 22, DiarioTV - canal 48 y Telearuba.

Mensahe di Pasco di Gobernador Boekhoudt:

Ora cu un aña ta casi termina y cu nos ta acerca e temporada di paz, amor y harmonia, nos ta bira contento cu nos por celebra Pasco. Pa hopi hende, e ta un tempo di regociho den e nacemento di Cristo Hesus. E ta significa cu nos famianan y nos amigonan, ta experencia con nos ta expresa nos compasion y stimacion. Pa algun otronan, e ta e tempo cu nan ta bay iglesia, of ta celebra cu esnan cu ta den nan circulo interno, of cu ta di e mesun conviccion di bida. Nos ta comparti regalo bao di kerstboom, ta dorna casnan cu luz, ta sirbi ham y ayaca na mesa, y ta brinda cu otro.

Nos ta usa nos mihor bisti pa e ocasion special aki y ta segura nos mes cu nos cas, nos auto y nos apariencia ta cla pa impresiona. Obviamente, nos mester mustra bon pa tur e portretnan y "selfies" cu nos ta post y comparti cu nos famia y amigonan. E ta un temporada pa ta alegre, pa ta feliz, pero tambe e epoca cu nos ta core rond desesperadamente en busca di mas regalo, consumiendo mas cuminda, y colgando mas luz. Ta parce manera cu esey a para bira parti di nos bon bida ariba nos one happy island den e periodo aki.

Nos ta acelera nos autonan riba caminda grandi, sin cu nos ta logra baha velocidad di bida pa busca paz interno. En efecto, mi no ta sigur cuanto paz, amor y harmonia por wordo encontra den tur e stress y ansha cu ta reina en busca di deleite materialistico.

Pero, esaki ta Pasco?

Simplemente wak rond di bo y navega den e noticianan riba Social Media, y lo parce cu consumo, ta guia nos sociedad, en vez di compasion. Nos ta alimenta nos curpa y nos ego, y ta briya cu nos pertenencianan nobo cu ta lombra; mientras cu loke ta duradero y eterno no ta comemento y bebemento, sino husticia, paz y gozo, pa tur hende.

Pesey nos mester puntra nos mes:

den tur e presion di bida y di trabao, e por ta asina cu nos a perde e berdadero espirito di Pasco? Di nos comunidad? Di cuida otro? Di compasion? Di fraternidad? - Nos por ta asina ocupa cu nos mes cu nos por neglisha criaturanan di 3 of di 5 aña cu ta sufri abuso? - Of un mama di 15 aña cu ta busca ayudo pa su tres yiunan? - Of un hoben di 35 aña cu ta purba suicida su mes pa causa di depresion mental? - Nos ta asina ocupa pa alimenta nos necesidadnan egocentrico cu ta conveni nos lubida pa atende un mama di 65 aña cu ta sufri di demencia? - Of ta lubida e welo di 75 aña cu ta decai solitario sin mira su nietonan pa mas di 2 aña? - Nos ta stima suficiente pa no solamente laga nos voz rezona, sino tambe pa para pa esnan vulnerabel y sin voz den nos comunidad y pa nos ecologia?

Nos ta compadece y empatiza cu esnan cu lo lanta Pasco mainta sin kerstboom, sin regalo, sin awa, sin coriente, sin trabao of sin amor? Con mester celebra Pasco si tur esaki ta sosode riba nos isla?

E preguntanan aki ta pone nos realiza cu nos ta biba den un realidad inconveniente cu ta pone nos sinti un tiki incomodo. Pero e intencion tras di haci mencion di nan, ta pa pone nos para keto un rato y refleha, aunke pa e momento aki. E ex- president Mericano John F Kennedy a bis'e cu e siguiente palabranan: "Conformismo ta e enemigo di crecemento y e ta e carcelero di libertad". Si nos conforma cu esaki ta nos realidad y cu nos no por cambi'e, nos lo no por crece como sociedad y nos lo no por ta liber.

Si di berdad nos kier demostra stimacion, cuido y compasion den nos comunidad pa tur ser viviente, ser humano, animal y tur nos naturaleza, e ora nos mester atende y resolve e realidadnan inconveniente aki. Asina nos por elimina tur loke ta mustra di ta desconecta y cu ta stroba tur balornan social y e espirito moral di nos sociedad di Aruba, cu mester reina.

<<Sociedad Desconecta>>

E falta di cuido cu stimacion, di compasion y di fraternidad, den e berdadero espirito di Pasco, no ta algo cu a bay perdi di un dia pa otro. E tin su raiznan historico den e desaroyo y evolucion di nos pais cu ta relativamente hoben. Pero loke ta mas importante ta cu e ehempelnan menciona di bida real, cu tin di haber cu abuso, negligencia, adiccion y decaida di nos



comunidad, ta solamente sintomanan y señal di con profundo nos ta desconecta di loke nos kier para pe.

Pa mas di mitar siglo, Aruba ta bao di e efecto cada biaha mas grandi di ta desconecta (no solamente di nos balornan sino tambe) di nos ecologia, desconecta di nos recursonan natural, di nos flora y fauna indigeno, tanto riba tera como den laman. Nos ta gastando y degradando nos naturaleza ariba un escala creciente. Nos ta uza mas recursonan cu no ta renovabel y ta produci mas desperdicio tur aña.

Aunke nos ta solamente un isla chikito, nos ta consumi por lo menos 1.4 biaha mas tanto di su capacidad. Esaki ta nifica, cu actualmente nos ta uza por lo menos 40 porciento mas recursonan natural di loke e isla por produci y regenera. Bayendo pa riba 2 miyon bishitante pa aña riba nos isla ta pone cu e presion lo solamente sigui crece, no solamente pa nos ecologia, sino tambe pa nos sociedad. Tambe den nos sociedad nos ta mira cu structuralmente e comunidad ta desconecta;mescos cu na otro partinan di mundo, nos ta wak cu individualismo y egocentrismo ta prevalece pa gran parti ariba nos isla.

Continuacion di pag. 12

Como un sociedad diverso y multicultural, semper nos tabata orguyoso di nos union y harmonia como un pueblo consistiendo di hendenan di diferente estilo y creencia di bida. Sinembargo, mescos cu nos consumo exagera di nos ecologia y recursonan natural ta pone cu nos ta crece mas y mas desconecta di nan, asina tambe nos ta mustra di ta desconecta di nos recursonan humano, nos hendenan, y di nos recursonan cultural. E aspiracion pa igualdad y pa loke ta husto y pa derechonan igual pa tur ta perdura, mientras cu nos pais relativamente hoben ta sigui crece, birando cada biaha mas compleho, diverso y dinamico. E desbalance social ta cada biaha mas desconecta di nos bida diario door di nos crecemento basa riba nos patronchi di consumo, cu ta suprimi e bienestar di nos sociedad. E resultado di esaki ta cu esnan cu ta "otro", esnan "diferente", esnan cu no ta comparti nos conviccion di bida, nos custumber cultural of nos nivel social, ta wordo desapodera, marginaliza, descuida y tin biaha hasta lubida. Mientras cu nos sa cu den un sociedad di "exclusion" loke ta reina ta "dividi y conkista". Un sociedad asina ta exclui su propio potencial y proposito.

Sinembargo, tin forza den diversidad si nos siña respeta, cultiva y balora e abilidadnan y talentonan di esnan "diferente". Den historia di humanidad, nunca tabata tin un nacion cu a desaroya sosteniblemente sin cu su pueblo a demostra cuido, compasion y fraternidad.

Awor, mientras cu nos ta celebra Pasco, na e momento importante aki den tempo, nos mester avanza hunto y enfrenta nos desafionan trahando den colaboracion. Un sociedad sostenibel ta un sociedad inclusivo. Uno cu ta respeta e diferencianan cu ta existi, y ta comparti su rikeza, y ta para hunto no obstante loke por ta e contratiempo.

Un sociedad sostenibel ta un cu ta funda riba confianza y ta fomenta transparencia, y perseverancia. Confianza y transparencia ta instrumental pa bon funcionamento di nos institucionnan principal, cu e.o. dirigi nan mes riba, conviccion spiritual (religion), famia, educacion, industria y gobierno. Y perseverancia ta necesario pasobra no ta tur cos ta logra den un vez.

E potencial di un sociedad no ta basa riba e grandura ni e pertenencia di su institucionnan individual, sino mas bien, ariba e confianza colectivo y e capacidad pa transforma cu respet y flexibilidad. E abilidad pa move di reacciona riba pasado pa inclinacion pa futuro, probablemente ta e condicion di mas importante pa realiza un sociedad sostenibel cu ta demostra cuido, compasion y fraternidad. Pa mi esaki ta Pasco!

<<E Proposito>>Un biaha e Dalai Lama a wordo puntra kico ta loke a sorprend'e mas di humanidad. Despues di reflexiona profundamente, e Dalai Lama a responde: "cu hende ta sacrifica su salud pa placa. Despues e ta sacrifica placa pa recupera su salud. Y despues e ta asina temerozo pa futuro cu e no ta disfruta di e presente; consecuentemente e no ta biba ni den e presente ni den e futuro; e ta biba como si fuera cu e nunca ta bay muri, pero despues ta muri sin cu nunca ela biba di berdad."

Pueblo di Aruba, loke ta nos pasado y loke por ta nos futuro, ta chikito compara cu loke ta den cada un di nos; na nos alcance. Aunke nos biaha rond mundo en buskeda di contesta pa loke nos falta, nos lo descubri cu e raiz autentico di e solucionnan pa nos por 'ta y bira esun cu nos mester ta' ta den nos ser Arubiano; humilde, amabel, compadeciente di curazon.

Pa nos por extende un man di cuido y di compasion, nos mester wak den nos propio alma. Nos mester duna espacio na nos ser spiritual y fortifica nos ser humano cu e balornan y normanan necesario. Nos lo no resolve nos problemanan simplemente door di institui leynan y regulacionnan nobo. Al fin, e raiz di nos problemanan, y di e solucionnan, ta ariba e nivel di e individuo; ta depende di su compas moral y con e ta interpreta pa ta un bon Arubiano.

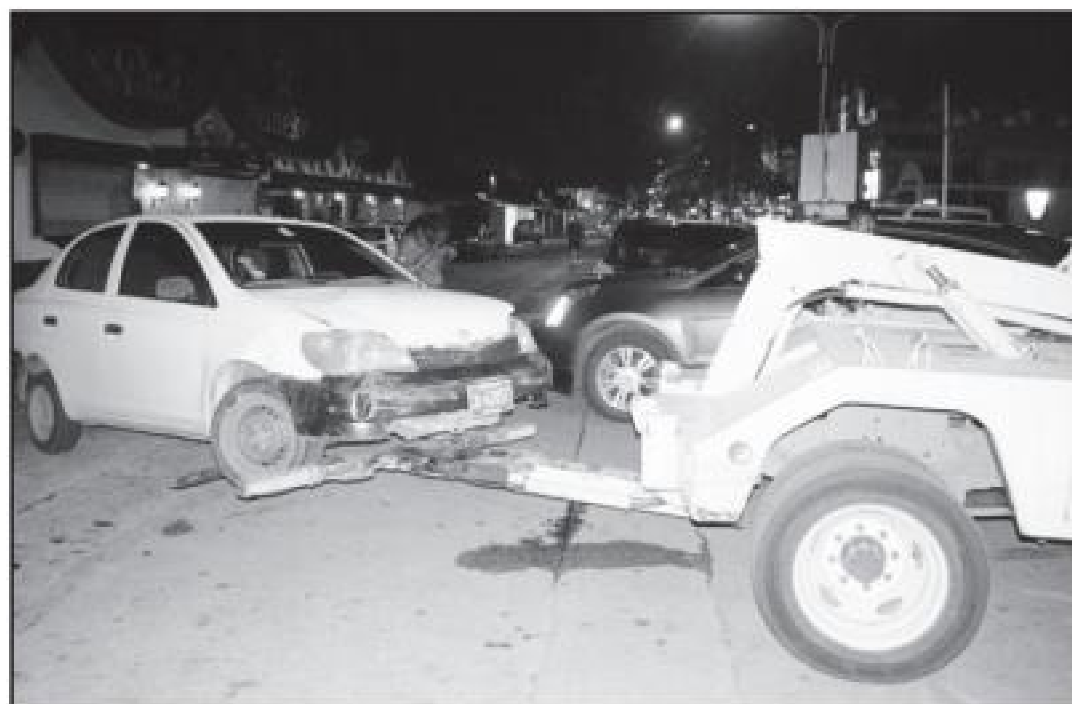
Si nos tin falta di moralidad y ta carece di nos balornan fundamental, ningun ley lo funciona adecuadamente: ni pa nos mes, ni pa nos medio-ambiente. Pasobra tanten cu hende ta duna prioridad na ego y na poder, e ora inhusticia, desigualdad y decaida di nos comunidad lo continua. Y esey ta guia na un crisis moral y na falta di etica social, cu ta afecta nos famianan, nos hubentud, y henter nos comunidad, lagando nos manera un barco sin compas. Pero nos por cambia esey (!), pasobra nos tur tin un proposito den bida. No un proposito como un causa, sino como un escogencia consciente basa riba nos balornan; pa asina logra haci un diferencia den nos comunidad. Nos mester reconoce cu nos tur tin talento pa yuda nos prohimo. Pa nos por t'ey pa nos rumannan, y pa yuda esnan vulnerabel y sin un voz den nos sociedad. Pa nos por cuida y duna cuido na esnan hoben, na esnan cu a desvia, y na nos grandinan. Nos mester surpasa nos propio ego y duna prioridad na e necesidadnan di nos sociedad y di nos futuro generacion. Nos proposito no ta wordo determina door di destino, sino door di conviccion y di direccion. Ora nos combina sentido comunitario cu compromiso, nos ta yega na e cumplimento di nos proposito, caminda cu nos bienestar colectivo ta wordo teni mas halto cu e bienestar selectivo. Nos no ta wordo mara door di nos pasado, cada un di nos ta un lider, un mayordomo di nos futuro, den amor, paz y felicidad conhunto. Nos tin e yabi den nos, den nos man! Pa mi esaki ta Pasco!

Pueblo di Aruba, mi a comparti algun di mi pensamentonan personal y mi reflexion di loke ta nifica Pasco pa e bienestar di nos sociedad. Durante e temporada aki ta importante pa nos tur wak nos mes den spiel, pa refleha ariba unda nos ta como un pueblo pa dicidi kico mester bay otro. E celebracion di Pasco ta representa luz cu ta briya den lugar scur, pero cu na mes momento ta e simbolo di un bida nobo, di un comienzo nobo y di oportunidadnan nobo.

Mi ta aprecia masha hopi mes cu na Aruba tambe tin hende cu ta cuminsa cu accionnan nobo y positivo y sa di persisti den haci loke ta bon y corecto. Mi ta pensa ariba p.e. tur e fundacionnan, asociacionnan voluntario y di deporte, di scouting, di cultura y pa otro metanan noble. Asina nos por ripara cu tin un coriente nobo di esnan cu ta haci hopi esfuerzo pa protege nos naturaleza, nos flora y nos fauna. Pero e aña aki nos a wak hopi esfuerzo tambe pa yuda esnan den necesidad, cu ta pafor di nos propio frontera. Pesey laga nos haci uso di e energia positivo aki pa trece e cambio necesario den nos sociedad. En vez di pone e enfasis solamente riba compra di un kerstboom, kizas nos mester busca forma pa planta un mata, sembra simiya di cuido, di compasion y fraternidad. Mi ta sigur cu e ora nos lo cosecha tur hunto; un sociedad mucho mas sostenibel y husto. Laga nos demostra cu nos a ricibi e señal cu na Aruba e prioridadnan mester cambia pa renova nos pais for di paden, for di su principio y balornan.

Mi ta desea boso tur un Bon y Feliz Pasco. Cu Dios Todopoderoso bendiciona boso y boso famia cu salud, felicidad y trankilidad. Y cu E por yena boso espirito cu proposito pa fomenta amor incondicional pa tur cu ta biba riba e dushi isla di Aruba.

Polis a kita auto for di un chauffeur cu a dal su auto dilanti y patras









Diadomingo madruga polis a bin topa cu un accidente banda di The Paddock riba L.G. Smith Blvd. Mesora nan a bay atende e accidente aki. A bin resulta cu e chauffeur a dal su auto mas prome y awor a bolbe reverse y bay dal riba un SUV. Ora polis a bay check e papelnan di e auto, a bin resulta cu nan no ta na ordo. Polis a confisca e vehiculo aki.

Atraco arma na Plug & Play Electronics na Ponton

Atracadornan a huy riba brommer



Diasabra atardi a drenta informe di un caso di atraco na Plug & Play Electronics na Ponton. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un atraco arma unda 3 sospechoso riba un brommer a yega drenta e lugar y a comete nan atraco y a sali bay lagando 2 helm atras.

Ta trata aki di 3 sospechoso cual un tabata tin t-shirt blauw, carson color scur largo color di cuero licht bruin flaco di habla Spaño cu bril di solo, aparentemente cu un pistool, un otro sospechoso ta t-shirt blauw y bao di dje un shirt preto carson cortico cu un bril di bista color di cuero bruin scur y tambe ta papia Spaño. E di tercer sospechoso ta un hende cortico flaco y di habla Spaño tambe. Den nan huymento un di e sospechosonan a baha for di e brommer y a bay na pia, direccion pariba mientras e otro dosnan a bay pabao, despues pazuid. Nan a laga e brommer na un cas den construccion na Tanki Leendert y despues sigui na pia. Polis a confisca e brommer pa mas investigacion.

Cu entusiasmo y determinacion Minister Dangui Oduber lo cera aña 2017 y habri aña 2018

E Minister encarga cu Turismo, Salubridad Publico y Deporte, sr. Dangui Oduber lo cera aña 2017 cu un entusiasmo y determinacion grandi pa trece solucionnan concreto a largo plazo y duradero pa cu e retonan grandi regardando sucarteranan cu ta bastante, laga atras door di un gobierno anterior di Mike Eman cu prioridadnan completamente robez.

No obstante varios obstaculo laga atras door di e Gabinete anterior di AVP, Minister Dangui Oduber a sa "di lora manga di camisa" y cuminsa traha na bienestar di nos pais.

Prome pasonan tuma den e promedianan di gobernacion pa e mandatario tabata pa manda carta na tur e instancianan, sui-generisnan, NV's nan, departamentonan cu ta resorta bao su Ministerio pa asina nan suministra e Minister cu tur documento elevante, statutonan, cuentanan anual, etc.

Despues di esaki e Minister a cuminsa reuni cu varios director di companianan estatal y directornan di departamentonan cu ta resorta bao e Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte. Tambe a cuminsa na haci e prome bishitanan official na algun di e companianan estatal y departamentonan. Por bisa si cu den e periodo di e prome 30 dianan como Minister, tabata mas bien pa organiza su Ministerio y haya informacionnan importante di e diferente instancianan, departamentonan y companianan estatal pa asina tin un bista di e situacion cu a wordo hereda for di e gobierno anterior. E fase aki nos ta yame e fase di "coleccion di informacion". Actualmente ainda ta den e fase aki y falta algun fundacion y departamento pa colecta informacion for di nan pa asina por keda cla cu e prome fase aki. Despues di esaki lo continua e fase di planificacion na unda lo bay plania e maneho cu lo ser hiba.

E Minister sigur ta compromete su mes na informa pueblo di e status di progresonan, cu lo bay continua pa asina di un forma hopi transparente informa pueblo di kico por spera di dje como Minister y e maneho cu e lo bay hiba. E Minister ta enfatiza cu e no ta un politico cu ta papia sin haci. E lo bay haci loke a wordo priminti a base di e plan di gobernacion. E cambio no ta bin di awe pa mañan sino bo tin cu planifica bon con bo ta bay trece e cambio tan anhela pa nos pueblo.

Ta pidi e pueblo cu a vota pa un cambio, pasenshi pasobra e cambio lo bini. Tin criticanan den direccion di e mandatario cu "con bo por trece cambio cu e mesun "capitannan" ta dirigiendo e barco". Refiriendo na e dicho ey e mandatario ta di opinion cu pa trece un cambio duradero a largo plazo bo mester por tin un bon planificacion pa na su turno tin un bon ehecucion cu bon resultado a termino largo. Ora bo tin e planificacion bon structura, e ora bo por bay reemplaza e "capitannan" pa asina ehecuta e maneho cu miras riba un bon resultado a largo plazo. E Minister ta garantiza e pueblo cu lo bay tin un cambio sigur y cu cosnan pura nunca ta bay bon a termino largo. Y actualmente e mandatario ta den su prome fase ainda cu ta coleccion di informacion y manera e fase aki termina por spera accion sigur.

Den transcurso di e prome 30 dianancomo Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, e Ministerio di e actual Minister tabata hopi activo. Prome a colecta un cantidad grandi di informacion y tambe a tuma lugar diferente reunion importante. Por a constata cu e Uitvoerings- orgaan AZV ta den problemanan serio di liquidacion pa falta di cumplimento di pago di e gobierno anterior di Mike Eman, esta e BAZV y premienan cu ta suma na casi un total di 70 miyon florin, tambe ATA no ta pasando den su mihor etapa confrontando problemanan tambe di liquidacion critico, pa motibo tambe di falta di cumplimento di e gobierno anterior cu pa ley mester a cumpli cu pagonan di e asina yama "toeristenheffing" pero esakinan no a tuma lugar pa basta tempo, hincando asina e instancianan ya menciona den problemanan financier hopi preocupante. Gobierno debe ATA 34 miyon florin cu por trece ATA den problema serio di "cash flow"



y tambe liquidacion.

Otro problema cu a wordo confronta cune ta Lotto pa Deporte na unda cu 1 dia prome cu eleccion den un reunion general a duna sr. Di Stefano Wernet cu tabata e presidente di hunta di comisario di LTP e "greenlight" pa por a bay notario y cambia statutonan fecha dia 17 di Oktober 2017. Di e forma ey, sr. Di Stefano Wernet a wordo nombra como e prome director di e fundacion por medio di e statuto nobo. Algo di mala fe cu a wordo haci pa e hunta di comisario cu sr. Wernet mes tabata presidi, cu a wordo institui pa e gobierno anterior di Mike Eman na unda tambe bo ta haya cu sra. Bevinda de Sousa (casa di ex - parlamentario di AVP Desiree de Sousa-Croes) ta un miembro di e hunta. Locual cu nan kier a haci ta purba na mara e man di e Minister actual cu e acto di mala fe aki, na unda tambe nan a nombra pa 4 aña mas e miembronan actual institui door di gobierno anterior via statuto.

Pa colmo den e mesun temporada e mesun individuonan aki a lanta un stichting nobo pa asina converti loke tabata Comision Sportsubsidie Aruba den un stichting, cu a ser yama Stichting Sportsubsidie Aruba. E mesun Di Stefano Wernet aki ta den e hunta di comisario di e Stichting nobo y tambe via statuto a duna poder na COA di ex - secretaris di ministerraad di gobierno anterior, sra. Nicole Hoevertsz e poder pa bin dicidi cuanto placa ta bay na cual federacion of instancia deportivo aki na Aruba. Pueblo por conta cu e mandatario lo bay baha cu man duro riba e stichting aki manera aña nobo habri.

E Minister ta sigura tambe cu manera aña nobo habri, di lo bay tuma e pasonan necesario pa distitui e abusadornan aki fo'i Lotto pa Deporte. Durante un cambio di gobierno e ta algo masha normal cu un gobierno nobo ta reemplaza e miembronan di hunta di comisarionan cu hendenan di confianza.

Den e prome 30 dianan como Minister ya a institui un hunta di comisario nobo na AAA NV y ta den proceso pa nombra e miembronan nobo di hunta di comisarionan na ATA y APA NV. Loke ta trata e hunta di comisario (Raad van Toezicht) di UO AZV, tampoco e miembronan actual kier sede nan asiento den e hunta, despues cu un carta a wordo manda pa pidi nan retiro voluntariamente.

Aki tambe e Minister lo bay tuma e pasonan necesario pa distitui nan. Por bisa si cu tin conflicto di interes basta serio den e hunta actual na unda bo ta haya cu sr. Kan ta presidente di e hunta. Tur hende sa cu sr. Kan ta doño di un cadena di botica aki na Aruba.

E Minister ta haciendo progreso den su prome 30 dianan como mandatario y ainda falta algun fundacion manera Hospital, IMSAN Sui generis, SVb y algun otro fundacion cu ta resorta bao di e Minister pa institui un hunta di comisario nobo y haci bishitanan oficial.

Minister Dangui Oduber ta compromete su mes na sigui informa nos pueblo tur luna di su progreso riba diferente punto di accion riba agenda. Ta premira cu pa prome cu fin di Januari 2018 lo caba cu e prome fase di "coleccion di informacion" pa despues pasa pa e Segundo fase cu ta planificacion.

Riu Palace Antillas a gradici nan pa nan bon trabou na St. Maarten

Boluntarionan di Rode Kruis Aruba a ricibi un Thank You Lunch

Diadomingo dia 17 di December 2017 pa 12:30pm Riu Palace Antillas a tene un Thank You Lunch na Riu Palace Antillas den Rimini Restaurant pa 70 boluntario di Rode Kruis Aruba, kendenan a bay St. Maarten pa asina yuda nan despues cu horcan Irma a pasa eynan. Riu Palace Antillas a pensa di haci un lunch p'e boluntarionan pa motibo pa loke cu nan a haci y pa con duro nan a traha na St. Maarten y esaki ta un manera pa nan por gradici e team pa nan trabou y dedicacion.



Director di Rode Kruis Aruba, Michel La Haye, a hiba palabra e atardi aki y a gradici Riu Palace Antillas p'e cena di gradicimento. El a sigui indica cu hopi biaha ta lubida riba nan y tambe riba e trabounan cu nan ta haci pa comunidad. Dany Nieto tambe a hiba palabra den nomber di gerencia di Riu Palace Antillas, unda cu el a gradici nan p'e dedicacion cu nan tin pa yuda comunidad di Aruba, pero tambe comunidad di St. Maarten.

Riu Palace Antillas a entrega un plakkaat na Director di Rode Kruis, tambe a gradici Indra Anthony- Pereira Operations & Marketing Manager di Rode Kruis Aruba y Ruben Ibarra Boluntario di Rode Kruis Aruba pa por a yuda organisa e evento aki.

Durante e lunch Riu Palace Antillas tabatin un buffet Super bon surti y cosnan di bebe na nan gusto. E boluntarionan a gaba cu e cuminda tabata super delicioso, specialmente e sopi di Seafood tabata hopi campeon. E dessertnan tabata super dushi, unda cu tabatin un variacion grandi cu nan por a scoge di dje. Tur hende a pasa un momento agradabel y tabata contento cu e reconocemento pa nan trabou.

Famia Riu a funda Riu Hotels & Resorts como un hotel chikito na aña 1953, na Majorca, España. Awendia RIU, cu ta partner cu TUI, e compania di tours mas grandi na mundo, ta ofrece 95 hotel, di cual riba 70% ta ofrece acomodacion "all inclusive".

Riu Hotels & Resorts ta bou maneho diario di e di tres generacion di famia Riu, cu su oficina principal na Majorca y ta conta cu riba 26 mil empleado y ta estableci den 19 pais, manera España, Portugal, Irlanda, Alemania, Bulgaria, Turkia, Morocco, Merca, Mexico, Jamaica, Bahamas, Aruba, Costa Rica, Republica Dominicana, Panama, Cabo Verde, Mauritius, St. Martin y Sri Lanka.

Aki na Aruba, Riu Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014.

Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 25 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.







Royal Power Tat Fat Home Depot a sera aña cu su Christmass Dinner na residencia di Mama Sofia

Diasabra ultimo e equipo di SV Royal Power Tat fat Home Depot a tene su Christmass Dinner na residencia di Mama Sofia na Sta Cruz.

Manera ta e custumber desde cu a cuminsa usa e nomber Royal Power na aña 2003 semper a tene sea un dinner of un party na final di aña. Aña pasa Royal Power a tene un Christmass Party cu tur hungadornan cu a jega di melita den Royal Power desde 2003 acompaña pa Tsunami.

E aña aki sinenbargo a tene esaki den un formato mas chiquito esta un Christmass Dinner. E anochi tabata uno cu hopi ambiente. Presidente di e organisacion Sr Endy Croes a hiba palabra gradiciendo tur presente splikando cu por mira atras riba un aña exitoso conquistando 2 titulo nan di mas importante atrobe tanto Champ of the Champs 2017 cual porcierto Royal Power a derota Mariners 1-0 den un wega jena cu hopi emocion y sigur un senjor final pa fanaticada y tambe a bolbe ripiti reteniendo nan titulo campeon AA fastpitch Aruba.

Esaki ta di 13 campeon di fast pitch den 14 aña participando cual sigur ta un record na Aruba. Alaves Royal Power a logra titulo nan personal manera Champion Pitcher Jomark Flanegin cu 8-1, Champion Homerun Kelvin Silvania cu 6, titulo di mvp den Champ of the Champs pa nombre algun. Mester papia riba cosnan cu a bay menos bon tambe por ehempel Copa Noord pero lo jama un reunion den Januari pa cu esaki.

Tambe Endy a splika cu aña 2018 ta bay ta jena cu actividadnan unda entreotro ASB lo importa 5 pitcher di un nivel halto y lo duna 5 equipo miembro di ASB un pitcher y asina lo hunga un Liga Especial promer cu campeonato official. Royal Power lo melita den e Liga Especial pa promer biaha. Esaki ta pa nos bateadornan siña custumbra y mira lansamentonan di un nivel internacional y mas halto.

Pa lokual ta trata Champ of the Champs 2018 esaki lo tuma lugar 25 Juni pa 1 di Juli. Tin 5 equipo internacional cu a confirma caba cual lo hasi Champ of the Champs 2018 uno hopi interesante. Royal Power lo bay efectua un biahe pa competi contra poko equipo fuerte den exterior.

Directiva di SV Royal Power ta gradisi tur patronisadornan y muy especialmente HEINEKEN y Romar Trading kendenan semper a kere den e famia di Royal Power. Un Bon Pasco y Felis Aña 2018. Riba e potretnan por aprecia poko di e anochi amabel.









Continuacion di pagina 18

















Durante Reunion General di Aruba Softball Bond

Endy Croes ta wordo re-eligi como presidente di ASB



Den luna di December 2017 pa ta exacto 2 siman pasa Aruba Softball Bond a tene su Reunion General esta su "Algemene Leden Vergadering" conosi tambe como ALV.

ASB cumpliendo cu su Statuut Art # 9 y tambe Huishoudelijke Reglement Art # 13 y 15 a invita tur su equiponan miembro pa dicho reunion. Tur equipo a ricibi oportunidad pa por postula candidatonan pa diferente posicion den directiva.

Alaves statuto ta prescribi cu mester nombra diferente comisionnan manera Straff Commissie, Ploegen commissie, Beroeps commissie, Protest commissie, Kas commissie etc.

Tambe mester aproba notulenan anterior, presenta relato di secretaris y un relato financiero. ASB a splika tambe di un plan extenso cu e tin pa 2018. Na final a bay over na elecion. Un total di 12 miembro di 15 miembro cu por a vota cu tin "stemrecht" tabata presente. Durante elecion aki Endy Croes a keda re-eligi como presidente di ASB pa un otro periode.

Francisco Chipen Chirino ta wordo re eligi como vice presidente. Miembronan nobo cu a keda eligi y ta drenta directiva di ASB ta Estefano" Fano" Croes, Andresito Krozendijk, Ramiro "Roy" Geerman.

Promer reunion oficial di e directiva nobo di 7 persona lo tuma lugar 28 di december proximo pa deliña diferente trabownan pa 2018.

Despues di a combersa cu Endy Croes el a splika cu lo bay ta structurando ASB mas pa cu 2018 implementa y reforsa reglamento , disciplina y respect pa e wega.

Riba nivel di Bestuur diferente miembro di bestuur lo ricibi un tarea specifico entreotro un Liga bou di nan hala cual nan mes lo percura pa tur cos esta di trahamento di schedule, book tereno y umpires y scorers y rond ful e Liga. Por ehempel un miembro dedica na A-Klas, otro dedica na AA etc etc. Tambe ta den nos plan pa motiva y inicia cu un Liga Femenino U16.

Den 2018 tur scoring di wega lo bay ta electronisch y por mira esakinan alinstante online. Liga Especial lo bay ta un otro projecto nobo y den vision di ASB lo bay trese un campaonato femenino di CONSURSA na October 2018.

Den 2018 Statutunan cu ta data di anja 1953 lo wordo renoba.

Bueno lo bay tin hopi actividad cu desaroyonan hopi positivo pa cu softball organisa.

Softball lo bay ta den pleno desaroyo.

Pagina Curaçao......

358.864 turista a keda risibí durante promé 11 lunanan di 2017

Un impakto direkto di 821 mion florin a keda generá pa nos ekonomia lokal di yanüari pa novèmber 2017. Un impakto direkto total di 54.1% a keda generá for di turistanan prosedente di Europa kualnan ta responsabel pa un montante di 444 mion florin. Aña pasá europeonan tabata responsabel pa 432 mion florin pues ta trata aki di un oumento di 3%. For di Nort Amérika un oumento di 7% a keda kalkulá den término di impakto ekonómiko direkto. Turistanan prosedente di Nort Amérika ta responsabel pa 179 mion florin pa loke ta trata e promé 11 lunanan di aña 2017. Aña pasá nan kontribushon tabata 167 mion florin. Turistanan for di Sur Amérika i otro regionnan a generá respektivamente 148 i 51 mion florin e aña aki. Na 2016 e montante generá for di Sur Amérika i otro regionnan tabata 172 i 57 mion florin. E kantidat total ku e turista ta gasta ta keda derivá for di e kantidat di anochi ku e turista a keda riba nos pais. Tantu turistanan prosedente di Europa komo Nort Amérika ta kedando mas largu; esaki ta keda reflehá bèk den nan kontribushon na nos ekonomia lokal.

Un total di 358.864 turista di estadia a keda risibí durante e promé 11 lunanan di 2017. Aña pasá a registrá 401.728 turista di estadia durante e mesun periodo, esaki ta un bahada di 11%. Banda di e prestashon negativo di dos sifra den sifranan di yegada pa loke ta trata e promé 11 lunanan di aña, ta sigui mira un bahada leve di 2% den e kantidat di anochinan ku e turista a keda riba nos isla. Total turistanan di estadia a keda 3.196.876 anochi na Kòrsou.

64% di e kantidat total di anochi pa bishitante ta di turistanan for di Europa, representando 2.041.351 anochi for di e region aki den e periodo di yanüari pa novèmber 2017. E kantidat di anochi registrá pa bishitantenan for di Europa ta mustra un kresementu di 3%. For di Nort Amérika, tambe e kantidat di anochi pa bishitante a krese ku 6%. Un total di 480.087 anochi a keda registrá durante e promé 11 lunanan di aña.



Operashon di e tim pa kombati arma di kandela ilegal



Den kuadro di e tarea ku e 'Task Force Vuurwapen' tin, djaweps 21 di desèmber 2017 entre 17.30 or di atardi pa 21.00 or di anochi e tim aki a tene kòntròl(nan) dirigí riba posishon ilegal di arma di kandela i otro delitonan na respektivamente Schottegatweg Oost i Saliña.

Durante e kòntròl(nan) aki a detené un (1) hòmber sospechoso pa violashon di Lei di Opio. Tambe a detené un (1) persona ku no tabata den posishon di e dokumentunan nesesario pa permanesé riba nos isla.

A kontrolá un total di sinkuentesinku (55) vehíkulo i trinteseis (36) persona. Un total di seis (6) prosèsverbal a keda repartí pa diferente infrakshon.

E akshonnan aki ta kontinuá.

Outoridatnan ta haña hòmber morto den kas na Veeris



Awe tardi (djasabra) outoridatnan mester a sera area di Veeris/Wishi no masha leu for di Seru Pretu pa atendé ku un hòmber ku tabata morto den kas.

Na yegada dje promé patruya a mira un hòmber bentá den kas,morto i no por a rekonosé. Mesora a pidi dòkter di polis i tambe THOD bini pa hasi investigashon i a konfiská e kurpa pa mas investigashon.

YMCA Aruba a tene su celebracion di Pasco anual







Ariba diasabra 16 di December, YMCA Aruba a tene su celebracion anual di Pasco. Miembronan, mayornan, y conocirnan a disfruta di diferente presentacion cu a ser duna dor di e muchanan y hobennan cu ta miembro di YMCA Dakota y YMCA San Nicolas.

Anualmente YMCA Aruba ta organisa su celebracion di Pasco, unda ta trece miembronan, mayornan y conocirnan di ambos centro hunto pa asina disfruta di diferente sorto di presentacion cu ta ser duna dor di YMCA su miembronan.

Sherwin Wester, Youth Worker na YMCA Dakota a splica cu a parti e shownan den grupo di YMCA Dakota y YMCA San Nicolas. Cada un Youth Worker a haña un grupo pa train, y e sorto di show, baile, canto, of por ehempel teatro a wordo scogi abase di e talentonan y deseonan di e muchanan.

Donna-Lee Eddie, supervisor di Kids & Youth programs, a keda responsabel pa cu e programa di e anochi, y a organisa esaki te den detaye pa asina tur cos bay bon ariba e anochi special akinan. Tras di e anochi special akinan tin lunanan di preparacion. Unda e youth workers, staff y miembronan ta train pa nan show, y ta prepara e material di decoracion y trahenan.

Youth workers y supervisornan di YMCA Aruba ta train y motiva e muchanan pa cu e anochi special akinan. Tambe nan ta siña e muchanan tacticanan di improvisacion pa ora un show no bay manera nan a prepara. Durante e show tabata tin momento cu mester a improvisa.

Esaki ta duna espacio pa e muchanan por mustra e publico nan creatividad. “Nos ta hopi contento con e evento a bay”, asina Sherwin Wester a expresa.

Donna-Lee Eddie a gradici mayornan cu a coopera cu YMCA door yuda cu e materialnan pa e trahenan di e muchanan. Tambe el a gradici e personanan cu a yuda organisa e evento di Experience San Nicolas kende a entrega kerstboomnan como donacion. “E kerstboomnan a yuda nos hopi pa decoracion. Mi ta hopi gradicido”, asina e supervisor a termina.









BON DIA YEN DI ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen



Y asina Pascu a bin y bay. Den su mesun forza di amor y alegria. Den su mesun trankilidad. Den su mesun silencio di "Nochi di Paz".

Nos tin e Luz atrobe pa companja nos e anja nos dilanti y henter nos bida, pasobra esey ta e Pascu di berdad. E palabranan bunita cu a bin na mente y curason un biaha mas, tawata e palabranan di amiga Yakari Gabriel Torres, un di e Poetanan Top di Aruba. Durante e presentacion y lanzamento di su prome buki di Poesia "Cold Coffee" tawatatin "botonnan" cu varios sorto di "quotations di Yakari mes" na benta y nos a gusta varios di nan.

Esun cu mas Lady Ruth a gusta, ta esun cu ta bisa :" Nothing was ever as liberating as forgiving myself" - y shonnan, e bunita Poeta aki, Yakari, tin rason ! No tin nada mas bunita cu ta alivia cu pordona bo mes ! Hopi biaha bo ta tende, pordona otro pa cos por sigui bon cu bo, pero ta ora bo pordona bo mes tambe, bo ta sinti mas paz y mas balans den bo mes.

Tawata tin dushi ambiente di un dj cu su musica moderno den Flor di Oriente e anochi ey, algun siman pasa, den December, e ultimo luna di 2017. Mayoria di su amigo y amiganan a bin celebra cu Yakari su buki nobo cu a cuminsa bay manera pan cayente. Nos ta felicita lieve Yakari y ta deseele hopi exito cu su prome buki di Poesia den expresionnan hopi biaha fuerte yen di emocion cu ta ponebo pensa riba bo mes tambe riba bo olanan di bida.

Lady Ruth ta spera cu boso Pascu tambe a bin y bay bon, culmina di paz y amor den famia y den cada curason. Berdad ta, cu no ta tur hende of tur famia ta anticipa e dianan di fiesta di fin di anja, pa motibo di nan soledad y of tristeza pa un of otro motibo. Y tin famianan cu no tin un kerstboom y of kalakuna horna riba mesa of un pan di jamon.

Pero e mundo ta sigui lora asina cu su ups and downs y nunca tur hende ta keda satisfecho ni complaci, pasobra , asina mes cu esnan cu tin hopi y sa comparti cu otro, nan tambe ta sigui keha di un of otro cuminda cu a sali salo of duro of seco di mas. Ban spera cu e anja nobo nos dilanti lo trese cosnan bon, bunita y positivo pa tur.

Nos sigui gradici Dios di Amor pa su Luz bondadoso den nos bida, nos duna danki na Dios pa nos salud cu nos mes tin cu cuida, pasobra Dios no ta baha foi shelo pa pone un pida fruta of berdura den bo boca, ta abo mes tin cu come saludabel y move un crenchi, aunke ta den kas mes. No ta nos tur ta den e condishon pa bai cana hopi rondjie riba Linear Park of rond di stadion.

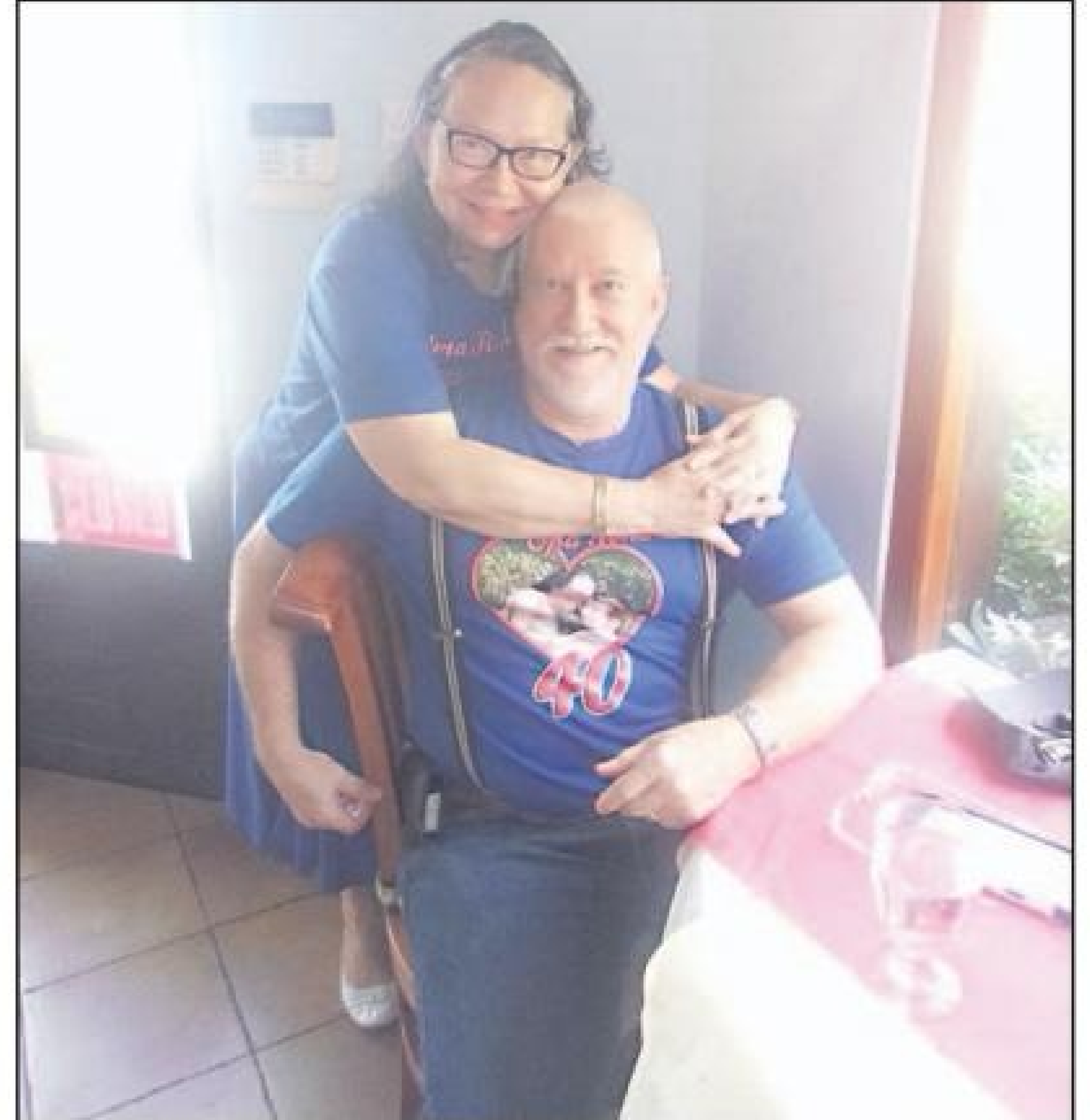
Hopi di nos ta bolbe traha plannan cu promesanan na nos mes pa hasi tal y tal projecto of pa no hasi e mesun foutnan cu nos a hasi den 2017, pa nos stima nos mes y nos famianan mas, etec.etc. Lady Ruth no ta gusta hasi ningun promesa na su mes, pero simplemente ta sigiui hasi su best pa bira un mihor hende tur dia si por.

Cuminsando cu e cosnan simpel cu ta por nada duna na nos tur, esta, bisa otro "bon dia y danki" just pa menciona dos di nan. Den nomber di mi famia, mi esposo Johan y mi mes, pero tambe den nomber di nos demas famianan, nos yuinan y nan mesun famia , nos mihor deseonan pa un BON 2018 yena di bendicion na salud, amor, paz, alegria y sabiduria !

Esnan cu tin nan grandinan ainda ta hopi bendiciona. Duna nan di bo tempo y atencion, bishita nan regularmente y duna un man na unda cu tin mester y na unda cu por ! Ban sigui accepta cada dia precioso como un bunita regalo di nos Creador di Amor.

Shonnan tur :" BON ANJA"- Ricibi bo Dande den bo mesun curason, scuchando un cd di Dande, of na radio, of si bo tin suerte, cu un grupo di Dande na bo cas ! Ricibi bo anja nobo cu gradicimento y alegria ! Corda cu alegria nos por crea, tristeza ta bini di mes.

Un braza cu sunchi pa tur mi fiel lectornan cu mi tradishonal saludo di "Bon dia yen di alegria !" Happy New Year ! Een gelukkig 2018 ! Feliz 2018 ! Bon anja nobo 2018 !!!!









Pagina Hulandes......

Vier terrorisme-verdachten aangehouden op Kerstavond in Rotterdam

De speciale politie-eenheid DSI heeft zondagavond in de Witte de Withstraat in het centrum van Rotterdam vier mannen aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij moslimterrorisme. Onder de verdachten is een 29-jarige man uit Zweden, meldt het Openbaar Ministerie.

De Zweed was zondagmiddag met een vlucht uit Stockholm in Nederland aangekomen. Hij werd direct in de gaten gehouden, omdat de Nederlandse politie van een buitenlandse politiedienst informatie had gekregen dat hij betrokken zou zijn bij terrorisme.

In Rotterdam is de Zweed samen met drie mannen uit Vlaardingen (21), Delft (30) en Gouda (23) opgepakt. Diezelfde avond zijn vier woningen doorzocht: twee in Vlaardingen, een in Gouda en een in Delft.

De vier mannen reden in een auto toen ze door de politie werden opgepakt. Een foto van de aanhouding werd op Twitter geplaatst. Geen risico genomen
In de woningen zijn geen wapens of explosieven gevonden. Wel zijn computers en mobiele telefoons in beslag genomen. De vier mannen zitten vast en worden verhoord.

Volgens een woordvoerder van het Landelijk Parket van het OM is er geen concrete informatie die wijst op een aanslag. "Maar in het voorkomen van een terreuraanslag nemen het OM en de politie geen enkel risico. Een aanwijzing kan voldoende zijn om in te grijpen."

Overal glas
Op Facebook schrijft een vrouw van wie de woning is doorzocht dat ze is "geterroriseerd" in haar eigen huis. De vrouw heeft het bericht geplaatst op de Facebookpagina van Project A, een organisatie



die zich inzet voor moslimgevangenen in nood. Hier werd gisteren ook een oproep geplaatst om te bidden voor de mannen die gearresteerd zijn.

Volgens de vrouw is haar achterdeur vernield, ligt er overal glas en zijn haar spullen en kleren overhoop gehaald. Zelf was ze op het moment van de inval niet thuis en ook in een ander huis was op het moment van de inval niemand aanwezig. Eén vrouw zou tijdens de inval wel thuis zijn geweest.

Vrijgelaten oud-president Peru vraagt vergeving aan bevolking

De voormalige autoritaire president van Peru, Alberto Fujimori, vroeg dinsdag om vergeving 'uit de grond van mijn hart' aan de Peruaanse bevolking die hij teleurgesteld had, en bedankte president Pedro Pablo Kuczynski voor het verlenen van zijn gratie.
In een video die op Facebook werd gepost, beloofde Fujimori vanuit een ziekenhuisbed dat hij als vrij man de oproep van Kuczynski voor de verzoening van het land ondersteunt.

De opmerkingen waren Fujimori's eerste expliciete verontschuldiging aan het Andesland en kwamen na twee dagen van onrust sinds Kuczynski onverwachts aankondigde dat hij hem gratie had



verleend. Maandag deed Kuczynski een beroep op de Peruanen om 'de bladzijde om te slaan'.

Misdaden
De gratieverlening haalde een streep door Fujimori's eerdere veroordeling wegens fraude en misdaden tegen de menselijkheid tijdens zijn rechtse regering van 1990-2000.

Zondag gingen duizenden mensen de straat op om te protesteren tegen de vrijlating. De demonstranten hadden onder meer posters bij zich met daarop het gezicht van Fujimori en de tekst "moordenaar" en "dief". Ook riepen zij de huidige president Pedro Pablo Kuczynski op om op te stappen vanwege zijn pardon.

Vier aanhoudingen bij grote vechtpartij tussen twee families in Enschede



Na een vechtpartij met zo'n dertig personen in Enschede zijn maandagavond vier mensen aangehouden. Het ging om een ruzie tussen twee families.
Meerdere personen liepen verwondingen op bij het treffen. De families zijn door de politie uit elkaar gedreven, meldt RTV Oost dinsdagmiddag.

Agenten kregen de melding rond 20.00 uur en hadden moeite om de partijen uit elkaar te houden. De vechtpartij vond plaats op een kruispunt.

De arrestanten zijn twee mannen uit Hengelo, een vrouw en een minderjarige jongen uit Oldenzaal. Bij de vechtpartij op Eerste Kerstdag werd onder meer een houten knuppel gebruikt.

Het is niet bekend waarom de families met elkaar op de vuist zijn gegaan. De politie is op zoek naar getuigen.



Bon pasco Aruba, cu Papa Dios bendiciona cada hogar. Ta nos mas sincero deseo di A&H Technical Services

Bon Pasco



Merry Christmas

Feliz dianan di fiesta pa henter pueblo di Aruba. Cu Papa Dios drama su bendicion den cada hogar ta e sincero deseo di staff y personal di Seven World



Banco di Aseguro Social SVB ta desea henter pueblo di Aruba Feliz dianan di fiesta



SVb. Seguridad pa Aruba su Comunidad.

Merry Christmas



FCCA ta desea su clientela y pueblo di ARUBA un Feliz Pasco



FCCA

Canasta Básica Familiar llegó a 13 millones de bolívares en noviembre

El precio de la Canasta Básica Familiar -CBF- de noviembre de 2017 es Bs. 13.883.365,39. Aumentó 8.289.245,66 bolívares (46.7 salarios mínimos), 148,2% con respecto al mes de octubre de 2017. Se necesitaban 462.778,84 bolívares diarios para cubrir su costo, más de dos salarios mínimos cada día.

La variación anualizada para el período noviembre 2017 / noviembre 2016 es 2.123,0%, Bs. 13.258.820,61, 74.7 salarios mínimos (Bs. 177.507,43).

Todos los rubros subieron de precio

La variación mensual de la Canasta Básica Familiar se debe al incremento de precio de los siete grupos que la integran.

En primer lugar, el rubro de servicios públicos básicos subió de 49.136,26 a 1.072.016,26 bolívares, 2.081,7%, debido al incremento de la tarifa del transporte interurbano en 112,5%, que subió de 800,00 a 1.700,00 bolívares en la línea de transporte de Charallave – Yare. Igualmente, la tarifa del transporte en rutas urbanas de Caracas aumentó de 280,00 a 700,00 bolívares, 150,0%.

El rubro de vestido y calzado aumentó 2.506.133,34 bolívares, de 330.822,22 a 2.836.955,56 bolívares, como promedio mensual, 757,5%.

Los artículos de higiene personal y limpieza del hogar subieron de Bs. 756.266,67 a Bs. 1.707.900,00, 951.633,33 bolívares más, 125,8%. La espuma de afeitar, de Bs. 13.000,00 a Bs. 149.666,67 1.051,3%; la esponja, de Bs. 4.500,00 a Bs. 26.400,00, 486,7%; la afeitadora desechable, de Bs. 8.500,00 a Bs. 25.000,00, 194,1%; el detergente, de Bs. 25.333,33 a Bs. 70.000,00, 176,3%; el champú, de Bs. 18.166,67 a Bs. 48.333,33, 166,1%; el papel toilet, de Bs. 38.333,33 a Bs. 93.333,33, 143,5%; el cloro, de Bs. 3.433,33 a Bs. 7.266,67, 111,7%; el jabón azul, de Bs. 15.000,00 a Bs. 30.000,00, 100,0%; la crema dental, de Bs. 19.666,67 a Bs. 34.000,00, 72,9%; las toallas sanitarias, de Bs. 24.966,67 a Bs. 41.833,33, 67,6% y el desodorante, de Bs. 28.666,67 a Bs. 41.566,67, 45,0%.

Educación subió 116,2%, de 427.920,00 a 925.167,92 bolívares.



Los alimentos subieron 3.271.817,73 bolívares, de 3.918.341,25 a 7.190.158,98 bolívares, 83,5%.

El rubro de salud aumentó 80,8%, de 29.133,33 a 52.666,67 bolívares, como resultado del incremento de precio tanto del Gengimiel para adultos como del pediátrico, de 10.433,33 a 22.200,00 bolívares, 112,8%.

El alquiler de vivienda aumentó 19,4%, de 82.500,00 a 98.500,00 bolívares.

Un almuerzo cuesta 35.500,00 bolívares en promedio

El costo promedio de un almuerzo para un trabajador es de 35.500,00 bolívares. El monto del ticket de alimentación es de 9.300,00 bolívares diarios, 31 veces el valor de la unidad tributaria vigente, de 300 bolívares: 279.000 bolívares mensuales.

Presos políticos liberados se presentaron en el Palacio de Justicia pero no había despacho #26Dic

Este martes un grupo de presos políticos liberados acudieron al Palacio de Justicia para su presentación, sin embargo, se encontraron con la sorpresa que los jueces no se encontraban en sus despachos.

La presentación de este martes es con la intención de conocer las condiciones a que tiene lugar su liberación, debido a que solo saben que deben acudir pero no tienen mayores detalles.

Así lo indicó Jhosman Paredes, quien detalló que tras su liberación y acudir a la charla ofrecida por Delcy Rodríguez ante la Comisión de la Verdad, no tiene idea de las condiciones de su liberación.

“Me presento en tribunales y me encuentro con la sorpresa de que se encuentra sin despacho, y aún no sé cuál es la causa y las condiciones de mi liberación”, detalló.

Paredes era dirigente estudiantil en San Cristóbal, estado Táchira y fue acusado de terrorismo financiado por paramilitares colombianos.

Por su parte, Betty Grossi, comentó que “del discurso ofrecido por Delcy Rodríguez comprendí que éramos responsables de los crímenes que sucedieron en los meses de las protestas en el año 2014.

Pero creo que debe haber coherencia en el discurso, porque estuve dos años 4 meses y 3 días acusada de financiar las protestas, cuando yo tengo un salario de docente y eso es mínimo. Mis estados de cuenta así lo demuestran”.



Detalló que “al principio, mis condiciones de reclusión eran precarias: estábamos 52 mujeres en un lugar muy pequeño, con poca electricidad y sin derecho a gimnasio, no podía salir al sol y tampoco comunicación durante 5 meses con mi familia, pero luego fuimos ganando beneficios tras una huelga de hambre”.

Cateronan di Post Aruba N.V. a scoge 1 cas den cada ruta

Partidonan di carta a entrega basket di Pasco na algun famia

Temporada di Pasco y Fin di Aña ta un temporada pa comparti, pero tambe pa refleha kico tur a pasa durante henter e aña. Esaki ta e proposito di Post Aruba N.V. p'e temporada aki, pero tambe pa yuda famianan cu ta den necesidad.

Post Aruba N.V. a parti basketnan di Pasco pa famianan cu por haci bon uzo di dje. Manera Post Aruba N.V. ta bin ta haciendo den e ultimo añanan, pa medio di cada partido di carta a scoge un cas riba nan ruta. Ta trata di 32 ruta y a parti un basket di Pasco na cada famia scogi den cada ruta.

Pa cu e accion aki Post Aruba N.V. a haya e contribucion di Tropical Bottling, Martijn Trading y Frasa. Post ArubaN.V. ta gradici cada un pa yuda haci e partimento di basket uno mas grandi. Post Aruba N.V. ta desea henter pueblo di Aruba un Feliz Pasco y un prospero 2017.

A funda e compania priva Post Aruba N.V. na aña 2005. Su oficina principal ta situa na J.E. Irausquin Plein # 9 na Oranjestad y tin 2 oficina adicional na Santa Cruz y San Nicolas. Ey ta ofrece tur tipo di servicio, for di manda un envelop, te na carga pisa. Post Aruba N.V. ta conta cu 111 empleado, cu diariamente ta yega na 42 mil adres situa tur rond di nos isla. Mas cu djis un servicio, e empleadonan atento ta percura pa tanto comunidad como sector comercial por comunica cu otro.

Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginanan riba Facebook, cu ta Post Aruba NV y Aruba Stamps.









RESULTADO DIASABRA DEC 23 DI MERDIA	RESULTADO DIASABRA DEC 23 DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2076	Sorteo # 6365
5127	8402
8959	6090
1906	0692
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2076	Sorteo # 5409
9968	3310
1OFF	1OFF
Sorteo # 132	Sorteo # 114
9196	7588
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2076	Sorteo # 4168
2164	2817
Aries	Cancer

LOTTO DI DIA: 06-07-10-19-26

LOTTO 5: 02-07-19-26-28-B04

DIARIO:	CORSOU:
6618	4216
3039	8223
7993	8586

SUPER 4 8226

TA BENDE

KIA Sportage 2011

Good afordable price
Call 5694343 for
more information
SUV in good condi-



TA BUSKA

Security Guard
Maculino entre 25-45
aña
MAVO o enseyansa
equivalente
Mester papia y scirbi
Papiamento
Hulandes Ingles y
Spaño. Mester
Tin propio transporte
mas info yama
office hours na
588-3677

JAZZ

JAZZ Piano School
21 Buki tur
informashon
pa bira Jazz
Piano Player
pa afl 460,00.
Tin cupo
pa piano les.
Pa INFO yama
5608629

SKINA CRIOYO

SKINA CRIOYO TA ANUNCIA CU PA DIANAN DI FIESTA NAN LO TA HABRI TUR ANOCHI 8:00PM – 3:00AM

MENU SPECIAL TA:

-PLATO NAVIDEÑO
(galiña yena, ham y pulled pork)
-PULLED PORK
-HAM DO PASCO
-ÇALIÑA YENA
- AYACA DI GALIÑA OF PORK

HACI BO PEDIDO NA 594- 8921.

NOS TA SITUA NA SKINA DI EX- HOTEL BUSHIRI

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!



Un dia bendishona cu hopi amor y paz pa tur ruman.

ORACION DI DIA

Cu un curazon agradecido na Dios mi ta bini Bo dilanti Tata pa bisa Bo danki pa mira luz di dia. Danki pa e rosea di bida. Grandi y maraviyoso Bo ta Señor! Awe atrobe mi sa cu mi no ta mi so, cu mi por conta cu Bo amor incondicional. Tur dia di nobo nos ta bai en busca di Hesus cu ta bibo y ta hunto cu nos. Esey ta nos alegria. Awe e Palabra di Dios ta anuncia nos cu Hesus ta resucita for di morto. (Hn. 20, 2-8)

Cu E ta bibo. E discipelnan a anuncia loke nan a mira y tende. Tata di amor y bondad duna nos cada un tambe e curashi di anuncia cu Bo ta bibo hunto cu nos. Kita tur miedo y duda for di nos. Laga nos mira Bo den nos rumannan. Pa nos por comprende cu nunca nos no ta nos so. Laga cu hunto cu Iglesia nos por sali na encuentro di nos rumannan cu tin mas mester di nos. Danki pa Bo amor incondicional. Danki pa Bo fieldad y misericordia. Amen.

ORACIÓN PARA HOY

HOY, 27 DE DICIEMBRE DE 2017

Pues Dios amó tanto al mundo, que dio a su Hijo único, para que todo aquel que cree en él no muera, sino que tenga vida eterna. Jn 3:16

Dios nuestro Señor, tú eres nuestra luz y nuestra vida, en el anhelo de vivir en tu Palabra levantamos nuestra mirada a ti. Haz que tu Palabra entre en nuestros corazones. Que tu Palabra nos ayude a entender nuestras vidas y nuestro tiempo, así poder reconocer que tú diriges todo y poder llenarnos de valor cada día pese a nuestras fallas, debilidades y pecados. Nosotros aún podemos encontrar alegría porque tu reino llegará. Podemos sentir que estás entre nosotros; por muy grande que sea la angustia de este tiempo. Haz resplandecer la luz de Cristo Jesús; que tu Espíritu de paz y perdón llegue a todas las naciones y se haga tu voluntad. Libera a los humanos de su confusión y esclavitud. Hazlos libres en lo bueno, verdadero y eterno. Que tu nombre sea alabado entre nosotros hoy y siempre. Amén.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARAZON 27 DI DECEMBER 2017

COMPILA:

DIAMARS 26 DI DECEMBER 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIAMARS ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA I DIARANSON: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:22 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:59 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST- NOORDOOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)

DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA E AIRE TRANSPORTA PA NOS REGION LO CONTENE SUFICIENTE HUMEDAD PA

OCASIONA TEMPORALMENTE MAS NUBIA. PA E MOTIBO AKI POR SPERA ESPECIALMENTE DEN ORANAN

DI MARDUGA I MAINTA UN AWACERO LOCAL RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 7 PIA; E OLANAN DI

MAS HALTO LO TA NA COSTA NOORDWEST DI E ISLA CAMINDA NAN POR JEGA TE 8 PIA.

TA PIDI USUARIONAN DI LAMA PA TENE CUENTA CU ESAKI.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 26 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 31 / MIN 24 / 1.5

PONTON MAX 30 / MIN 23 / 12.4

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO LOCAL.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE BASTA FUERTE,

POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 30/25